

Nágymartoniak is, amint ki is tudtunk mutatni ilyen elnémetesedett magyar sarjadékot Lakompak lakosai közül. A telepítésnek a 15. század folyamán bekövetkezett osztrák korszak sem nagyon kedvezhetett, de bizonyára a vidék németiségének megerősödését eredményezte. A telepítés a 16. és 17. század folyamán vett ismét nagyobb arányokat, amikor is nemcsak a 14. század folyamán elnéptelenedett Boldogasszonyfalva népesült be újra német telepésekkel, hanem több új német falu is létesült. Ebben a korban bizonyára a megmaradt falukba is kerültek új német telepések. Ezek szerint bizonyosan nem túlozunk, ha azt állítjuk, hogy a Kabold-környéki németiségnek majdnem a fele csak a 15. század után települt be erre a vidékre.

A magyarság itteni megtelepedését a határvédelem érdeke tette szükségessé és végeredményben a vidék határmenti helyzete következtében pusztult el itt is, mint mindenütt Nyugatmagyarországon. Másutt majd alkalmam lesz részletesebben is kifejteni, hogy ebben a Mátyás király és Frigyes császár között folyt hosszas háborúskodásnak is nem csekély része volt.

Moór Elemér.

Bokréta erdélyi növénynevekből.

Gyűjtötte és összekötötte: GYÖRFFY ISTVÁN (Szeged).

(Második közlemény.)*

Dahlia variabilis: görgina (Szucság, Sepsziszentgyörgy).

Daphne mezereum: vad borostyán (Szucság, Kolozsvár, Szászfenes, Bonchida), farkasborostyán (Szászfenes), vad boroszlán (Fotos), piros borostyán (Kolozsvár), erdei borostyán (Szucság).

Datura stramonium: pikkantó (Bonchida, Szucság), tövis disznó (Szászfenes).

Delphinium consolida: szarkaláb v. Dani sarkantyú (Szucság), sarkantyú virág (Bánffy-Hunyad, Selye), szarka-virág (Szászfenes, Szászlóna), sarkantyú (Székely-Keresztur), varju virág (Szind), szarkaláb (Kolozsvár).

Dianthus carthusianorum: fecske szegfű (Csikgyimes), fecskevirág (Szászlóna, Kajántó, Vargyas. — A vargyasiak azt

* V. ö. SzF. II: 64.

tartják, hogy ha valaki leszakítja a fecskevirágot, az illető tehenének tögyét megmarja a kigyó), németszegfü (Magyarbács, Bonchida).

Diclytra spectabilis: szívvirág (Kolozsvár, Selye), szivecske (Felsőméra).

Digitalis purpurea: gyűszűvirág (Csikgyimes).

Echium vulgare: rózsavirág (Szászfenes).

Elaeagnus angustifolia: olajfa (Turkeve, Hódmező-Vásárhely, Mezőség).

Equisetum meddö egyénei: bajusz-pörgettyű (Hantháza), csikófarok (Bonchida, Szászfenes, Kajántó, Szászlóna), lófarak (Székely-Udvarhely), béka-rokka (Zalaszegvár).

Equisetum arvense: ótvarfű (Selye), ördög-guzsaly (Ürmös, Bölon).

Erythraea centaurium: cintoria (Magyarbács, Bonchida), centaurea (Selye), centória (Szászfenes).

Erythronium dens canis: kakas mándikó (Szászfenes, Kolozsvár), kokas mándikó (Szucság, Kajántó), kankósi (Szentmiklós), kankós virág (Étfalvazoltán).

Eulalia zebrina: csíkosfü (Zalaszegvár).

Euphorbia-félék: kutyatej (Szászlóna).

Euphorbia cyparissias: kutyatej (Kajántó, Szamosfalva), kutyatáj (Fotos, Bonchida, Torda, Selye, Szászfenes), kecskevirág (Torda).

Evonymus europaeus: kecskerágó (Szászfenes).

Fagopyrum esculentum: hajdina (Zalaszegvár).

Fragaria vesca: eper (Zalaszegvár, Szászfenes. — Szucság-on a korábban érőt, s hamarabb pirosodót: „fü eper“; a későbbben éredőt s nagyobb szeműt: „lány eper“ néven különböztetik meg), földi eper (Arad, Nyiregyháza), szamóca (Felső méra); a kertben termő: csattogó (Zalaszegvár).

Fumaria officinalis: vad petrezselyem (Magyarmacskás).

Gagea lutea: madárliliom (Torda), fűvirág (Selye).

Galanthus nivalis: hóvirág (Szászfenes), hazuga v. hóvirág (Györgyfalva), fehér kankósi (Selye), Gergelynap virág (Veszprém).

Galium silvestre: büdös burján (Szászlóna).

Galium verum: Szentiványi fű (Hantháza), ragadály (Torda).

Gentiana verna: Máriavirág (Csíkygyimes).

Geranium pratense: vad muszkáté (Szászlóna).

Gladiolus imbricatus: koszorú virág (Zalaszegvár).

Glechoma hederacea: vad fodormenta (Torda).

Gleditschia triacantha: lócsípa (Zalaszegvár), vad Szent János (Arad), Krisztus tövis, Szent János (Hódmező-Vásárhely).

Hedera helix: éfaj v. hifaj (Kolozsvár, kolozsmonostori cigányné), éfa (Szászfenes).

Helianthus tuberosus: csóka pityóka (Szucság, Torda), picsolyka (Bonchida).

Helleborus purpurascens: paptöke (Magyaró-Kereke), fagyükerű paptöke (Szászfenes), papmonya (Selye, Fotos, Székely-Udvarhely), kisasszony papucs (Kolozsvár).

Hepatica triloba: tyúkszem (Szucság), kék Ilonka (Szászfenes), szép v. kék Ilona (Dés), szép Ilonka (Apanagyfalu), mezei viola (Selye), háromlevelű májfű (Kolozsvár).

Hierochloe odorata: párfim-fű (Kolozsvár).

Hyacinthus orientalis: kulcs-virág (Zalaszegvár).

Hyoscyamus niger: bilindek (Hantháza), bilind (Szászlóna), méhvirág (Szászfenes).

Hypericum perforatum: Jézus burjány, Jézus füve (Szászlóna). — A nép hite szerint a keresztre feszített Krisztus lecsepő vére e növényre hullott, ezért e növénynek bimbaját vagy virágját ha szétmorzsoljuk ujjaink között, veres-színű levet bocsát ki magából. A dolog magyarázata t. i. az, hogy a viráglevelekben levő illanó (aethericus) olaj-cseppek a levegőn veres színűvé változnak).

Impatiens nolitangere: bárzán (Tapolca).

Iris germanica: kék liliom (Méra, Túrkeve, Szászfenes, Kajántó).

Iris graminea: kék liliom (Fotos).

Iris pseudacorus: sárga liliom (Szászfenes, Kajántó).

Isopyrum thalictroides: vad-galambvirág (Fotos).

Juncus-fajok: csuhi (Zalaszegvár).

Knautia arvensis: gyászvirág (Szászlóna).

Lactaria piperita: keserűgomba (Szászfenes).

Lactaria volema: kenyérgomba (Szászfenes).

Lactuca virosa: bojtvirág (Veszprém).

Lamium album: árva csójány (Szucság⁹), árva csohány (Magyarfenes).

Lamium purpureum: árva csuhány és csihány (Szászfenes, Bonchida), kender burján (Selye) árvacsalán (Kolozsvár).

Lappa major: keserű lapu (Túrkeve, Felsőméra, Szászlóna).

Lathyrus tuberosus: ákác virág (Torda), unalomvirág (Szászlóna), mogyoróvirág (Hódmező-Vásárhely).

Lathyrus Hallersteinii: sárga vadborsó virág (Szászlóna).

Lepidium draba: kalánfű (Kolozsvár, Hóstát), vad bomborka (Magyarmacskás).

Leucoium vernum: fehér kankósi (Selye).

Lilium bulbiferum: tüzes lilium (Kolozsvár, Túrkeve, Felsőméra, Kevi), kardvirág (Szucság), tigris virág (Zalaszegvár).

Lilium martagon: vad lilium (Szászlóna).

Linaria vulgaris: kutyatej (Csikgyimes), forrófü (Selye; hideglelés ellen használatos burján), mezei tátogató (Székely-Keresztúr), szájatáti (Kajántó).

Linum hirsutum: pillangó virág (Szászlóna).

Lotus corniculatus: borsó virág (Selye), kasza virág (Székely-Keresztúr).

Lupinus albus: gerezdes viola (Selye).

Lupinus europaeus: gerezdes viola (Selye).

Lycoperdon Bovista: vénasszony posz (Zalaszegvár), lófing (Nagykároly, Szászfenes).

Lycoperdon piriforme: lófing (Nagykároly).

Malva silvestris: mályva (Szászfenes, Szászlóna), mályvo (Torda).

Malva silvestris termése: papsajt (Szászfenes, Torda).

Marasmius caryophylleus: szegfű gomba (Szászfenes).

Marrubium vulgare: pemetefű (Hantháza).

Matricaria chamomilla: vad pipitér (Zirc, Borza), pipitér (Szucság), kenyérmorzsa (Nagykároly), fehérasszony virág (Székelykeresztúr), romonyica (Szamosfalva), székfű virág (Szászlóna), orvosi pipitér (Zalaszegvár).

Matricaria inodora: pipitér (Zalaszegvár).

⁹ Gyerekjátékként egy ízét levágják, a csomókon ülő virágokkal egyetemben, s azon át „tüvist“ szúrnak, két ujj közt lazán tartják s fújják; pereg (Bocsidán is).

Medicago sativa: lócérna (Szászfenes), bikavirág (Vargyas, Székely-Keresztúr).

Melampyrum arvense: veresbúza v. vilics (Erdőhegy; nevét azért kapta, mert magva „hasonló a buzához, de épen jön ki a kő alól“).

Melandryum album: légyfű (Szászlóna), szappanvirág (Bözöd, Székely-Keresztúr, Szentpál, Kálnok), vadkonkoly (Hantháza), pukkantó (Szászfenes).

Melilotus officinalis: somkóró virág (Torda; virágát dohány közé keveredik, mert azt illatossá teszi), somkóró (Szászlóna).

Melittis melissophyllum: kisasszony papucs (Szászfenes).

Morus alba: szederfa (Zalaszegvár), fehér eper (Túrkeve, Felsőméra), fai eper (Szászfenes).

Morus nigra: szederfa (Zalaszegvár), dudafa (Mohács), fekete eper (Felsőméra, Túrkeve).

Muscari comosum: kutyahagyma (Zalaszegvár).

Muscari racemosum: kígyóhagyma (Zalaszegvár, Bonchida, Fenes), kék gyöngyvirág (Fotos, Magyarfenes, Szucság), kígyófű (Veszprém, Kolozsvár), kígyóvirág (Székely-Keresztúr), bárányfark (Szentpál, Bözöd, Szentábrahám, Étfalvazoltán).

Musci frondosi csoportba tartozókat: muj (Csik megye), mohó (Sepsiszentgyörgy, Székely-Keresztúr).

Myosotis palustris: nefelejts (Szucság), kígyószem (Jád-völgy).

Narcissus poeticus: nárcis (Szucság), március (Fotos), fehér március (Magyarmacskás), havadi (Bölon, Kálnok), kúdús láb (Kajántó).

Narcissus pseudonarcissus: nárcis (Szucság).

Nymphaea alba: vízi tök (Hódmező-Vásárhely).

Onobrychis arenaria: mezei borostyán (Szászlóna).

Ononis hircina: gilice túsök (Hantháza).

Orchis morio: borzsalék v. bocsor virág (Szászfenes), túróvirág (Székely-Keresztúr, Selye), bozsor (Kajántó).

Origanum vulgare: fekete gyopár (Zircz, Borza).

Ornithogalum umbellatum: kígyóhagyma (Székely-Lidvarheiy, Brassó), kígyóvirág (Szászfenes).

Orobanche epithimum: köszvényfű (Szászlóna).

Orobus vernus: pipiszoly (Szucság), borsó virág (Selye), vadborsóvirág (Kolozsvár).

Oxalis acetosella: madár sóska (Selye).

Paeonia officinalis: tubarózsa (Torda), bazsarózsa (Felsőméra, Hódmező-Vásárhely).

Papaver rhoeas: mákvirág (Selye), pipacs, tyúksegg (Szászfenes), pillangó virág (Bonchida), nagy csóka virág (Kolozsvár), mákrózsa (Szászlóna).

Pelargonium zonale: бүдös Lizi (Sepsiszentgyörgy, Csik-Gyimes), vénaszoný virág (Székely-Keresztúr).

Pisum sativum: borsó virág (Selye).

Plantago major: útilapú (Szamosfalva, Szászlóna, Kajántó; utóbbi helyen szembajok ellen használják), mincsuna (Szucság),¹⁰ hazug lapi v. mincsuna (Bonchida).

Polygonatum latifolium: vadgyöngyvirág (Szamosújvár).

Polygonum amphibium: balhafű (Zalaszegvár), hunyor (Fotos).

Polygonum aviculare: disznófű (Szászfenes), porcsfű (Szászlóna).

Polygonum persicaria: őszi borosnyán (Selye).

Portulaca oleracea: portulaka (Sepsiszentgyörgy), délíke v. portulaka (Felsőméra).

Portulaca sativa: Kossuth-csillag (Hódmező-Vásárhely).

Potentilla anserina: egérfarkúfű (Székely-Keresztúr).

Potentilla argentea: fehérhátú fű (Kajántó).

Primula veris: úri tászli (Zalaszegvár), kulcsvirág (Tapolca), Szentgyörgyvirág (Szászfenes, Szucság, Bonchida), Szentgyörgynapi virág (Veszprém), kása virág (Selye, Szentábrahám, Szentmiklós, Szentpál), túróvirág (Székely-Keresztúr).

Prunus padus: vad borostyán (Zentelke, Kalotaszeg), prunuc (Szászfenes), március (Szucság; „májusfának“ választják a legények, de szoktak „hársot“ is), kutya cseresznye (Bonchida), fehér borostyán (Torda), májusfa (Kolozsvár), litánia (Szászfenes).

Prunus spinosa: kökín (Bonchida).

¹⁰ Leszakított leveléből a hány szál (ér) kiáll, annyi szeretője van az illetőnek — mondják a szucságiak.

Románoktól átvett szó (*Panfu* műve szerint „pätlagină“-nak nevezik a románok).

- Psalliota campestris*: csiperke (Szászfenes).
- Pulmonaria mollissima*: méhvirág (Fotos, Györgyfalva).
- Pulmonaria officinalis*: dongóvirág (Székely-Udvarhely), dangóvirág (Kolozsvár), dungó virág (Úrmös, Székely-Keresztúr).
- Pulsatilla nigricans*: cigányp.csa (Szucság).
- Pteridium aquilinum*: ördögborða (Szászlóna).
- Quercusok*: makkfa, sohatölgy (Hantháza), cserefa (Selye).
- Ranunculus acer*: aranycsésze (Túrkeve), sárgavirág (Kajántó, Magyarfenes), sárga boglár (Kerti teljes virágú; Kajántó).
- Ranunculus auricomus*: libavirág (Torda), lúdlábúfü (Selye).
- Ranunculus ficaria*: saláta virág, harang versengő (Györgyfalva), Szentgyörgysaláta (Brassó, Fotos), arany versengő (Szászfenes), kokuk saláta (Szucság), galambbegy saláta (Bonchida), csengő saláta (Selye), mezei saláta (Kolozsvár).
- Ranunculus repens*: békavirág (Szászlóna), réti virág (Kajántó).
- Rhinanthus major*: csengő (Szucság, Kajántó), hizóka (Szászlóna).
- Ribes grossularia*: egres (Veszprém), Köszméte v. pöszméte (Kassa, Nagykároly) piszke (Vác, Kecskemét).
- Ribes rubrum*: veres szőlő (Magyarbács, Bonchida, Selye, Szászfenes).
- Robinia pseudoacacia*: agáca (Veszprém).
- Rosa canina*: csipkefa (Szászfenes).
- Rosa canina* termése: bicske (Zalaszegvár), piczke (Szászfenes), seggvakaró (Bonchida), hecsepecs (Kolozsvár).
- Rubus idaeus*: himpér (Zalaszegvár), mánna (Bonchida), málna (Arad, Túrkeve, Nyiregyháza, Debrecen, Selye, Szászfenes).
- Rumex acetosa*: lósósnya v. kóré sóska (Bonchida), lósóska (Szászfenes), lú sorgya (Kolozsvár).
- Sagittaria sagittaefolia*: nyilasfü (Veszprém).
- Salicornia herbacea*: sóvirág (Kolozs).
- Salix alba*: fehér fűzfa (Szászlóna).
- Salix capraea* barkája: cicuska (Szucság), cicus (Kolozs-

vár), cica (Torda), pálma (Kolozsmonostor), birge (Nyiregyháza), barkóca (Zilah), picus (Bonchida), lóza v. oláh pálma (Szászfenes), báránka (Lőcse).

Salvia officinalis zsájja (Szászfenes).

Salvia verticillata: méhfű (Szászlóna).

Saponaria officinalis: mosófű (Móhács), szappanmosófű (Veszprém), szappanvirág (Szászfenes, Szászlóna).

Scilla bifolia: kása virág (Szucság), vadjácint (Csikgyimes, Kolozsvár), kék jácintos (Selye), kék gyöngyvirág (Szászfenes).

Scopolia carniolica: matraguna (Székely-Udvarhely).

Scrophularia nodosa: matreguna (Szucság), pokolvarfű (Selye).

Sedum hybridum: békavirág (Hódmező-Vásárhely), béka (Túrkeve), braszka (Arad). (Levelét összenyomkodják a gyerekek; akkor elválnak a levél húsa a felbortól s beléfújnak a letépett helyen s felfúvódik).

Sempervivum tectorum: kövirózsa (Felsőméra).

Serratula tinctoria: tarack (Hódmező-Vásárhely).

Sinapis alba: repce virág (Szászlóna).

Sinapis arvensis: repcsén (Szászfenes), vadrepce virág (Csikgyimes).

Solanum dulcamara: gálna (Szászfenes; köhögés ellen használatos).

Solanum nigrum: ebszőlő (Szászfenes, Nagykaroly).

Sonchus laevis: szúrós levelű fű (Veszprém).

Sonchus oleraceus: tejesfű (Zalaszegvár), csorbóka (Hantháza, Túrkeve, Debrecen, Felsőméra), disznósaláta (Torda), nyúlsaláta (Szucság, Szászlóna).

Stachys germanica: gyógyító fű (Móhács), méhfű (Szászlóna).

Stachys recta: tarló virág (Nyiregyháza, Hódmező-Vásárhely).

Staphylaea pinnata: libalábúfa (Szucság), jázsmin (Szászebes).

Statice Gmelini: sóvirág (Torda), sziksaláta (Erdőhegy).

Stellaria media: pipehur (Szászfenes, Torda, Bonchida).

Struthiopteris germanica: ördögborda (Selye).

Symphytum officinale: dongóvirág (Szászfenes), fekete

nadály (Szászlóna, Kajántó), cigányp.csa (Kajántó), cigányvalog, cigányvirág (Bonchida).

Syringa vulgaris: borostyán (Kajántó, Torda), borosnyán (Selye), bécsi borostyán (Szászfenes), puja borostyán (Bonchida), orgona (Csikgyimes).

Tagetes patula: büdöske (Túrkeve).

Taraxacum officinale: békavirág (Torda, Szucság, Bözöd, Székely-Udvarhely és Keresztúr), bikavirág (Nagykároly, tyúksegge (Magyaró-Kereke), vénasszony virág (Bonchida), sárga virág (Veszprém, Kolozsvár), nyúlsaláta (Selye, Szászfenes), cikornya (Szászfenes), cikória virág (Fotos), kotló virág (Bonchida), tyúkvirág (Bölon, Ürmös), hóttok (= halottak) virága (Szamosfalva), cikória (Szászlóna, Kakasváros [Kolozsvár egy része]).

Tetragonolobus siliquosus: lócérna (Szászfenes).

Thalictrum aquilegifolium: függő virninc (Oláhlápos).

Thymus serpyllum: mezei csombor (Kajántó), vad csombor (Bánffy-Hunyad), mezei majorána (Szászlóna).

Tragopogon pratense: baszkata (Szászfenes),¹¹ édesfű (Szászlóna).

Trifolium arvense: bojtvirág (Selye, Szászlóna).

Trifolium pratense: lóher (Szucság), lucerna virág (Torda), háromlevelű fű (Bonchida).

Trollius europaeus: tubarózsa (Csikgyimes), oláh rózsa (Máramaros-Sziget), pünkösti rózsa (Selye), tói rózsa (Magyarimacska).

Tropaeolum majus: sarkantyú virág (Debrecen), sárga fülőke (Szucság).

Tussilago farfara: marti lapi (Selye), marti lapu (Szászlóna), békavirág (Szentmiklós, Tordátfalva), pipevirág (Szent-ábrahám), parti lapu (Kajántó), lófarkú szattyú (Györgyfalva).

Typha angustifolia: káka botyikó (Selye), káka butyika (Szászfenes).

Urtica dioica: csohány (Szind, Bonchida).

Verbascum phoeniceum: ökörfark (Bonchida).

Verbascum thapsus: ökörfark (Szászfenes).

Verbena officinalis: galócfű (Zirc, Borza).

¹¹ Eszik mint a kórésóskát, Rumex Acetosa-t.

Veronica hederifolia: pipehur (Torda, Szászlóna), erdei v. kék nefelejts (Szucság).

Veronica officinalis: drága jó fű (Mohács).

Viburnum lantana: fagyal (Torda), barátság (Szucság).

Viburnum opulus: lopta rózsa (Szucság), labda rózsa (Selye, Szászfenes, Bonchida, Sepsiszentgyörgy).

Vicia pannonica: vad borsó virág (Magyarfenes).

Vinca minor: éfa (Szászfenes), téli zöld (Szucság), szász-fű (Szászfenes).

Viola odorata: bibolya (Veszprém).

Viola tricolor: császárszakáll (Szucság, Kolozsvár, Szászfenes, Szászlóna, Selye, Vargyas, Székely-Keresztúr), Isten-szakáll (Veszprém).

Viscum album: kecskerágó (Szucság).

Xanthium strumarium: kóduš tetű (Túrkeve).

A szereplő helységek felsorolása megyéikkel együtt:

Apanagyfalu (Szolnok-Doboka m.)	Mohács (Baranya m.)
megye)	Nagykároly (Szatmár m.)
Bonchida (Kolozs megye)	Oláhlápos (Szolnok-Doboka m.)
Borzavár (Veszprém megye)	Selye (Maros-Torda m.)
Bölon (Háromszék m.)	Szamosfalva (Kolozs m.)
Bözöd (Udvarhely m.)	Szászfenes (Kolozs m.)
Erdőhegy (Arad m.)	Szászlóna (Kolozs m.)
Étfalvazoltán (Háromszék m.)	Szentábrahám (Udvarhely m.)
Felsőméra (Abauj-Torna m.)	Szentmiklós (Udvarhely m.)
Fotos (Háromszék m.)	Szentpál = Homoródszentpál
Györgyfalva (Kolozs m.)	(Udvarhely m.)
Hantháza (Csongrád m.)	Szind (Torda-Aranyos m.)
Jádvölgy (Bihar m.)	Szucság (Kolozs m.)
Kajántó (Kolozs m.)	Tapolca (Zala m.)
Kalotaszeg (Kolozs m.)	Tordátfalva (Udvarhely m.)
Kálnok (Háromszék m.)	Túrkeve (Jász Nagy Kun Szol-
Magyarbács (Kolozs m.)	nok vm.)
Magyarfenes (Kolozs m.)	Ürmös (Nagy Küküllő m.)
Magyarmacskás (Kolozs m.)	Vargyas (Udvarhely m.)
Magyaró-Kereke (Kolozs m.)	Zentelke (Kolozs m.)
Medesér (Udvarhely m.)	Zirc (Veszprém m.)
Méra (Kolozs m.)	

*

*

*

Utóírás.

I. Én ezt a gyűjtésemet, amikor sorsom Kolozsvárról Makóra vezetett, beküldöttem volt a „*Magyar Nyelv*“-nek. Őrzöm az alábbi levelet, amely kéziratomról döntött: «Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára. Bibliotheca Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest, 1908. nov. 23. Tisztelt Tanár Úr! Nagybecsű gyűjtését köszönettel megkaptam, de latin címszókkal nyelvtudományi folyóirat nem közölheti. Visszaküldöm azzal a kéréssel, szíveskedjék magyar címszók szerint rendezni és az egészen közönséges növényneveket, mint pl. galagonya, kecskerágó stb. kihagyni. Igaz tisztelettel *Szily Kálmán* s. k.»

Mivel botanikai gondolkodásmódommal nem fért össze e javaslat, kéziratom pihent. *)

II. Endélyből való kiutasításom után, amikor lélegzethez jutottam, kéziratomát beküldtem a „*Pásztortűz*“-nek. Ezt a választ kaptam: «*Pásztortűz* szerkesztősége és kiadóhivatala Cluj (Kolozsvár) Strada Regina Maria N^o 35. — Kolozsvár 1922. IV. 10. Mélyen Tisztelt Professzor Úr! N. b. sorait és cikkét megkaptam, azonban legnagyobb sajnálatunkra nem közölhetjük ezt, annyira kizárólag szaklapba való. Mi pedig mégsem vállalkozhatunk a term. tudományi szaklapok szerepének betöltésére. Hanem, ha valami kevésbé szakszerű cikkel tisztelne meg Professzor Úr nagy hálával venném. Kiváló tisztelettel Reményik Sándor.»

*

Most, hogy névjegyzékek kiadásának nesztét hallom, használni akarok egykori gyűjtésemmel magam is. Adnot. GYÖRFFY.

Kisebb közlemények, apró megjegyzések.

Adalék a névcseréhez. *Pópity* nevezetű, rábéli származású tanítványom, nevérol családi hagyományok alapján a következőket mesélte:

Családja 1800 körül Szabadka környékén lakott egyik faluban. Akkor még a *Lippai* nevet viselte. A faluban 13 Lippai-család volt, köztük a legfiatalabb az ő őse. A 13-as számért lassan-lassan bűbájosság hírébe keveredett és szeretett volna a nevétől szabadulni. Történetesen volt a faluban egy *Pópity* nevű magányos szerb ember, aki szerette volna nevének fennmaradását biztosítani. A két fél alkudozásba bocsátkozott egymással. Az egyezés sikerült. A 13-ik Lippai egy akó borért beleegyezett a cserébe, amely egy vasárnap nagy ünnepélyes-

*) A latin címszók szerint való felsorolásnak megvan az a haszna, hogy együvé kerülnek az azonjelentésű magyar növénynevek. A szerk.